

Germany-Nonnweiler: Building completion work**OJ S 105/2023 02/06/2023****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Nationalpark-Tor Keltenpark

Postal address: Trierer Str. 5

Town: Nonnweiler

NUTS code: DEC06 St. Wendel

Postal code: 66620

Country: Germany

Contact person: tribast Projektmanagement GmbH

E-mail: NPT@tribast.de

Telephone: +49 6841/97849-0

Fax: +49 6841/97849-49

Internet address(es):Main address: www.tribast.de**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Zweckverband Nationalpark-Tor Keltenpark

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Neubau Ausstellungs- und Besucherzentrum Nationalpark Hunsrück-Hochwald in Nonnweiler / Otzenhausen - Küchenausstattung

Reference number: NPT-400.05

II.1.2. Main CPV code

45400000 Building completion work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Zweckverband Nationalparktor Keltenpark errichtet ein Besucherzentrum mit Ausstellungsräumen und Gastronomieangebot als Ausgangs- und Ankunftspunkt für Besuche im Nationalpark Hunsrück-Hochwald.

Das Gebäude wird als hybrider Stahlbeton-Holzskelettbau mit vorgehängter, hinterlüfteter Holzfassade

und flach geneigtem Gründach errichtet. Die Besonderheiten des Baukörpers liegen in einem kreuzförmigen Grundriss mit ausgerundeten Innenecken, sowie der teilweisen Einbettung in das Gelände, so dass Besucher*innen die natürliche Topographie im Inneren des Gebäudes überwinden können.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 99 294,50 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

39314000 Industrial kitchen equipment, 39141000 Kitchen furniture and equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEC06 St. Wendel

Main site or place of performance: Gemeinde Nonnweiler, Ortsteil Otzenhausen, Keltenpark

II.2.4. Description of the procurement

Die Ausschreibung beinhaltet die:

Kücheneinrichtungsgegenstände:

Edelstahlarbeitstische: 4 Stück

Edelstahlwandboard: 1 Stück

Edelstahl Wandhängeschränk: 1 Stück

Kühl-/Tiefkühlschränke: 3 Stück

Gekühlte Arbeitstische/Saladette: 2 Stück

Heißluftdämpfer: 1 Stück

Elektroherd: 1 Stück

Elektrofritteuse: 1 Stück

Elektro Griddleplatte: 1 Stück

Warmhalteschränke: 1 Stück

Pizzaofen: 1 Stück

Ausgussbecken/Spültische: 3 Stück

Durchschubspülmaschine: 1 Stück

Tiefkühlzelle (BxTxH): 2,7x1,8x2,3m

Kühlaggregate: 1 Stück

Thekeneinrichtungsgegenstände:

Kühltheke mit Zapfanlage: ca. 6,6 m

Schanktischabdeckung ca. 2,1 m

Gläserspülmaschine 1 Stück

Kuchentheke 1 Stück

Kühlaggregate: 1 Stück

Shop:

Kühlschränk 1 Stück

Wandkühlregal 1 Stück

Die Küche befindet sich im Erdgeschoss des Gebäudes. Im nebenliegende

Gastronomiebereich befindet sich eine Theke zum Ausschank. Beide sind ausschließlich zur Bewirtschaftung der Besucher des Besucherzentrums gedacht.

Für die Vor- und Zubereitung der Speisen sind Wandschränke und Edelstahltische vorgesehen. Die Tische sind dabei teilweise zusätzlich gekühlt oder gewärmt. Im Kochbereich befindet sich neben dem Herd eine Fritteuse, eine Griddleplatte, ein Heißluftdämpfer und ein Pizzaofen.

Im Spülbereich befindet sich eine Korbdurchschubspülmaschine mit Zulauf und Ablauftisch. Zur Lagerung der Lebensmittel stehen innerhalb der Küche zwei Kühlschränke und ein Tiefkühlschrank. Für weitere Tiefkühlprodukte ist im nebenliegenden Lager eine Tiefkühlzelle mit einer Grundfläche von ca. 5 m². Im Bereich der Bar steht eine Kühltheke mit integrierter Zapfanlage und Gläserspülmaschine. Für den zusätzlichen Verkauf von Kuchen ist in die Theke eine Kuchentheke integriert. Zudem befindet sich im Shop, der an das Foyer angrenzt, ein Kühlschrank sowie ein Wandkühlregal für die Auslage von regionalen Produkten und Kaltgetränken

Die beiden erforderlichen Kühlaggregate für Kühltheke und Tiefkühlzelle sind im Außenbereich an der Außenwand der Wechselausstellung verortet und befinden sich in direkter Nähe zum Lager. Die Leitungsführung der Kälteleitungen erfolgt sowohl im Estrich als auch unter der Decke.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EFRE

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 226-651142](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TW Gastro Service

Town: Idar-Oberstein

NUTS code: DEB15 Birkenfeld

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 99 294,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Angebote können ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabeplattform eingereicht werden. Auch die gesamte Bieterkommunikation erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie des Saarlandes

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telephone: +49 681/5014994

Fax: +49 681/5013506

Internet address: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern_node.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf folgende Rechtsvorschrift nach GWB wird hingewiesen:

§ 160 Einleitung, Antrag.

(1)

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2)

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession

hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften

geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3)

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1.

der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4.

mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags.

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/05/2023